

## 《CHURCH NEWS 教會消息》

- 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。  
The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
- 團契今日下午 3 時將放映福音紀錄片「踏上耶穌的腳蹤」第 8, 9 集。  
**Fellowship meeting** at 3 pm today will feature the 8th and 9th of 28 episodes of the Holy Land documentary "Tracing the Footsteps of Jesus".
- 提名委員會將於明日上午 8 時召開。  
**Nominating Committee** will meet at 8:00 am tomorrow.
- 免費口琴班：今日開始於禮堂舉行。每月三次，於第一、二、四個安息日下午 2:30-3:00，請自備口琴，歡迎各位參加，請向曾仰豪弟兄報名。  
**Free harmonica classes** will begin in the Sanctuary today, three times a month (1st, 2nd, and 4th Sabbaths) from 2:30-3:00 pm, bring your own harmonica. Everyone is welcome; please register with brother Howard Tang.
- 《重拾盼望》祈禱會將於下安息日下午 2:00 於禮堂舉行。誠邀弟兄姊妹出席，以祈禱來復興教會及支持福音工作。  
**Special prayer meeting for Evangelistic Meeting** will be held on next Sabbath at 2:00 pm in the sanctuary. Brothers and sisters are all invited to, through the power of prayers, to revive the church and to support the evangelistic meeting.

## 《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播Podcast

環節	主持	本週一 (8/22)	下週一 (8/29)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	皮膚癌	睡眠週期
社會透視	Cecil	追車	罰單變通緝
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	迦百農的百夫長(下)	拿因的村莊

收聽網址：<http://eu.awr.org/en/listen/program/266> 或 <http://www.linguaspirita.net/cantonese>  
討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>

## 下安息日 (9月3日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學		Class 班
領唱 <i>Song Leader</i>	第三隊 Team 3		主理 <i>Superintendent</i>	蘇美顏 Lana Lui	研經班 陳子武
司會 <i>Chairperson</i>	陳越珍 Rebecca Hong		禱告 <i>Prayer</i>	詹綺玲 Elaine Leung	
証道 <i>Sermon</i>	陳韋豪 Jeffery Chan		聖工消息 <i>Mission Story</i>	陳越慶 Bilta Tran	成年班 蘇美顏
牧養禱告/讀經 <i>Intercession/ Scripture</i>	詹綺玲 Elaine Leung		詩歌奉獻 <i>Special Presentation</i>	詩歌分享	



## 基督復臨安息日會 羅省粵語復臨團契 Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship of the Seventh-day Adventist Church

2016年8月27日 August 27, 2016



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 題目 Title: 向上	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
11:00 am	少年班 Junior Class	副堂 Chapel	李克峻 Aron Lee
	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
11:30 am	聖工消息 Mission Story	禮堂 Sanctuary	朱盈欣 Delia Chu
12:00 pm	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越慶 Bilta Tran
	研經班 Study Group	副堂 Chapel	陳子武 Tim Chan
1:00 pm	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Miles Yu
	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City：今日 Today 7:24 pm 下星期五 Next Friday 7:16 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City  
郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634  
團契網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) 電郵 Email: [cantonesesda@gmail.com](mailto:cantonesesda@gmail.com)  
Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship  
牧師 Pastors: 王溢中牧師 Y.C. Wong 626-282-4233 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821  
游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



## 粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship

10:00

司會：陳子武	司琴：龍日榮
詩歌頌讚	上帝聲音 / C001 在主寶座前 / 獻給我天上的主 第三隊 C253 我愛主耶穌 / 恩典太美麗
三一頌	497 讚美上帝 眾立頌讚
呼召禱告	陳韋豪
司會致辭	陳子武
崇拜詩	7 主慈愛如河流 會眾
代禱 / 牧養禱告	498 請聽我祈禱 李貴好
讀經	路加福音 13:12 李貴好
證道	向上 陳韋豪
回應詩	324 耶穌心意中 會眾
報告	陳子武
奉獻	區會助學金 會眾
(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)	
祝福頌	主賜福你 會眾



## 安息日學 Sabbath School

11:30

主理 Superintendent:	陳越慶 Bilta Tran
開會詩	326 克己服務 會眾
Opening Hymn	Do Something for Somebody Congregation
禱告	曾仰豪
Prayer	Howard Tang
聖工消息	剪影 (二) + 短片 朱盈欣
Mission Story	Delia Chu
獻唱	黃梅蘭 / 詹綺玲
Special Music	平安的路 Bobo Wong / Elaine Leung
讀經	馬太福音 9:35 曾仰豪
Scripture	Matthew 9:35 Howard Tang
學課中心思想	陳越慶
Lesson Theme	Bilta Tran

存心節：「耶穌走遍各城各鄉，在會堂裏教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。」(太9：35)



## English Divine Worship

## 英語崇拜聚會

12:00

Chairperson/Welcome:	Maria Poon	Guitarist:	Howard Tang
Service of Praise			Kay Tang/Howard Tang
Opening Prayer			Shannon Wong
Scripture Reading	Daniel 7:13-14		Ryan Lee
Sermon	What is this world coming to?		Miles Yu
Closing Prayer			Miles Yu

### 《2016佈道活動前瞻》

每月第二安息日下午舉辦講座		
9月10日	網絡成癮原因及治療	葉顏瑋茵博士
◆ 佈道會主題：重拾盼望		
10/1：呼喊；10/8：獅子，你好嗎？；10/15：“基”不可失；10/22：重拾盼望		
◆ 佈道會敬拜讚美組將於本安息日起，下午二時於禮堂練習詩歌。歡迎弟兄姊妹參加一起練習詩歌，以便介時協助來賓朋友。如有查詢請向曾仰豪弟兄聯繫。		

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	先祖與君王 第16章
結他班 Guitar Class	安息日下午 三時半至四時半 Sabbath 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4 <sup>th</sup> Sabbath each month at 3 pm	聯誼廳 Fellowship Hall	8/27 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (8, 9)
運動晚會 Gym Night	每月第二、四個 星期六晚上八時 2 <sup>nd</sup> & 4 <sup>th</sup> Saturday each month at 8 pm	9953 Las Tunas Dr. Temple City 以馬內利宣聖會運動館	自備飲水和運動器材 Bring your own water and exercise equipment

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Chan, Jeffery 陳韋豪 (家人)	Li, Danny 李伯倫	Ma, Cecil 馬錫強 (家人)	Shum, Gilbert 沈剛 (家人)	Wong, Yat Chung 王溢中 (家人)	Tang, Kay 曾仰琦 (家人)